

MODERN LANGUAGE TUTORS/TRANSLATORS

9/23/09

NOTE: If you find that a person on this list is no longer interested in being a tutor, or if a phone number is no longer in service, please call 756-1205 to inform the MLL Department so that we can update this list. Thank you.

Tutors

CHINESE:	Susan Goya		susangoya@gmail.com
FRENCH:	Ariane Autier	704-3947	Ariane.Autier.07@ifi-rouen.fr
	Marina Courtois		turquoise14@hotmail.fr
	Cécile Farah	704-3030	cecile.farah.08@ifi-rouen.fr
	David Follett		follet.david@gmail.com
	Michael Harrock	234-4502	
	Elise Masciet	305-2566	elise.masciet.08@ifi-rouen.fr
	Anna Mesmer	543-4499	baklava4@netzero.net
	Christine Munson	528-3888	cluzeau@earthlink.net
GERMAN	Kiersten Anderson	408-857-2048	khanders@calpoly.edu
	Kristoph Becker	347-907-1918	khristoph.becker@gmail.com
JAPANESE:	Susan Goya		susangoya@gmail.com
SPANISH:	Priscilla Acevedo	843-338-5280	priscillaandrea@hotmail.com
	Rocio Alvear	756-2554	ralvear@calpoly.edu
	Bernard Baycroft	922-5263	baicros@hotmail.com
	Sequoia Chappellet-Volpini	831-402-3161	sequoiazamora@yahoo.com
	Consuelo De Fuentes	466-9207	consmafuentes@aol.com
	Paolo Diaz-Valcarcel	510-333-6535	pdiazval@calpoly.edu
	Luis Alberto Espinoza	650-391-7156	laespino@uc.cl
		805-541-5026	
	Carlos Krinsky	619-921-2153	ckrinsky@calpoly.edu
	Deepa Mallareddy	534-4204	deepamallareddy@yahoo.com
	Marisa Nelson		mjcnelson1@gmail.com
	Kyle Stevens	760-275-8770	derkyzer@gmail.com
	Amy Streeter	530-906-9033	amy.streeter@gmail.com
	Diane Tomkins	594-1417	jetanddiane@aol.com
	Ben Trueman	423-9425	ninja590@yahoo.com
RUSSIAN:	Tatyana Luta		tatyanaluta@hotmail.com

Translators/Interpreters

CHINESE:	Sophia Chen	756-2865	hchen07@calpoly.edu
LATIN:	Chuck Hagen (Philosophy) Translation	756-1221	
SPANISH:	Rocio Alvear	756-2554	ralvear@calpoly.edu
	http://www.ask-alvear.com		
	Bernard Baycroft	922-5263	baicros@hotmail.com
	Deepa Mallareddy	544-5106	deepamallareddy@yahoo.com
	Liz Soteros-McNamara	805-459-4089	
ITALIAN:	Gabriella DeGioia-Rose		gabriellarose@charter.net
	Dave Henderson	707-938-8729	davehen@sonic.net
MISC:			
Global Accent:	Amy Kardel	543-0655	translate@pobox.com globalaccent.com
Calif. Chapter Interpreters Association (CCIA) Trudy Ridberg		595-7246	